

AGUAS CLORURADO-SÓDICAS SULFUROSAS MAGNESIANAS

DE

Paraqueillos de Giloça

(CALATAYUD)

PROVINCIA DE ZARAGOZA

RESEÑA DESCRIPTIVA

DE LOS ESTABLECIMIENTOS (NUEVOS Y VIEJOS)

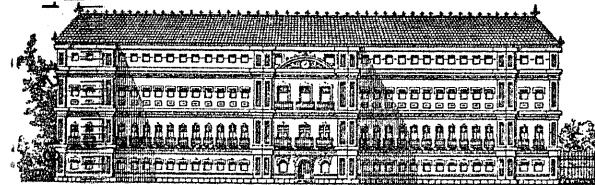
PROPIEDAD DE

DON FELIPE GARCÍA SERRANO

Y

ESQUEJO MÉDICO DE LAS AGUAS

TEMPERADA: 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE



TERUEL

Imprenta y Encuadernaciones de A. Perruca.

Talleres: Instituto 7 □ Despacho: Democracia 27.

400840



AGUAS CLORURADO-SÓDICAS SULFUROSAS MAGNESIANAS

DE

Paraçuellos de Giloça

(CALATAYUD)

PROVINCIA DE ZARAGOZA

RESEÑA DESCRIPTIVA

DE LOS ESTABLECIMIENTOS (NUEVOS Y VIEJOS)

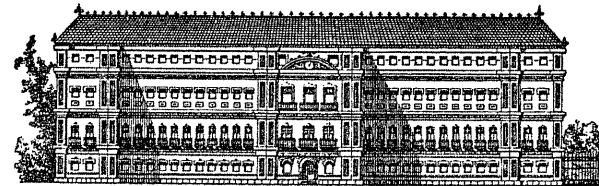
PROPIEDAD DE

DON FELIPE GARCÍA SERRANO

Y

BOSQUEJO MÉDICO DE LAS AGUAS

TEMPORADA: 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE



TERUEL

Imprenta y Encuadernaciones de A. Perruca.

Talleres: Instituto 7 □ Despacho: Democracia 27.

AGUAS CLORURADO SÓDICAS SULFUROSAS MAGNESIANAS

DE

Paracuellos de Giloca

(CALATAYUD)

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

RESEÑA DESCRIPTIVA

DE LOS ESTABLECIMIENTOS (NUEVOS Y VIEJOS)

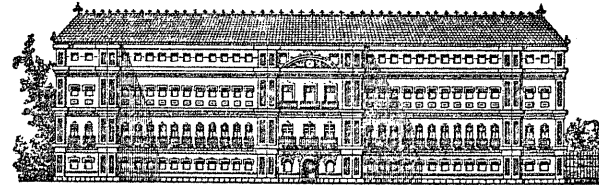
PRÓPIEDAD DE

D. FELIPE GARCÍA SERRANO

Y

BOSQUEJO MÉDICO DE LAS AGUAS

TEMPORADA: 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE



TERUEL

Imprenta y Encuadernaciones de A. Perruca.

Talleres: Instituto 7 □ Despacho: Democracia 27.

1912

INFORMES, FOLLETOS Y PEDIDOS

DE AGUA

Directamente, al propietario D. Felipe García Serrano, Paracuellos de Giloca (Cálatayud).

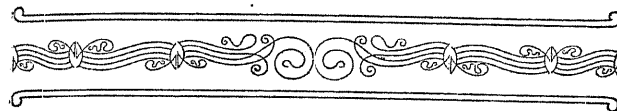
En MADRID, Peligros, 20, entresuelo, zapatería del Sr. Cortadellas.

En ZARAGOZA, Farmacias de los Sres. Ríos Hermanos, Coso 43 y Farmacia Nueva, Azoque, 4.

En HUESCA, D. Feliciano Llanas y Sra. Viuda de Joaquín Arregui.

En TERUEL, D. Arsenio Perruca.

En VALENCIA, D. José Blasco, Pasaje Monistrol.



INTRODUCCIÓN

Es innecesario encarecer la importancia terapéutica de las aguas minero-medicinales de Paracuellos de Giloca, pues, aparte de que su compleja y fuerte mineralización es suficiente para asignarlas gran potencia medicinal en muy variados padecimientos crónicos, los éxitos numerosos con ellas obtenidos en el medio siglo que hace ya que se emplean en el tratamiento de las enfermedades, justifican su merecido crédito.

Explotáronse, primeramente, allá por los años de 1847 y 48, las del primitivo manantial de los Baños Viejos de Serrano. Con posterioridad, D. Jaime Cortadellas alumbró un nuevo y abundante venero hidromineral, construyó el Establecimiento de Baños Nuevos y, justo es decirlo, difundió en la clase médica de esta Corte y en la de las comarcas castellanas el conocimiento de las aguas como el Sr. Serrano lo había hecho en toda la región aragonesa.

Con dos Establecimientos de distintos propietarios, y con dos manantiales alimentados por venas líquidas procedentes del mismo origen subterráneo, no se hicieron esperar largo tiempo asuntos litigiosos referentes al caudal recíproco de cada venero y á sus condiciones de explotación, ni dejaron de presentarse cuestiones puramente locales sobre la mejor ó peor calidad de las aguas y sobre sus distintas propiedades curativas. Estas cuestiones de competencia, irremediables dentro de lo humano, salieron en ocasiones, del cauce estrecho en que debieron haberse dirimido, y llegaron hasta los bañistas, constituyendo entre los concurrentes á uno y otro Establecimien-

to cierta tirantez de relaciones, que hacía desagradable la estancia en los balnearios. Desde luego que tal estado de cosas, sostenido durante largos años, ha contribuido en gran manera á quitar prestigio á dos Establecimientos, dignos de mejor suerte por la calidad y abundancia de sus manantiales, y á mermar crédito á unas aguas, muy análogas á las de Uriage (Francia, Isere), que por su condición de *clorurado-sódicas sulfurosas, variedad magnesianas*, no necesitamos encomiar la amplitud de sus indicaciones terapéuticas y los resultados positivos, eficaces, persistentes que producen cuando se emplean acertadamente.

Deseosos ambos propietarios de los Establecimientos de poner término á tal situación, no sólo en provecho de sus propios intereses y de su tranquilidad de ánimo, sino también en beneficio de los bañistas y del crédito de los manantiales, determinaron, de común acuerdo, adquirir uno de ellos la propiedad del otro, y, en efecto, el Sr. Serrano, propietario de los Baños Viejos, ha comprado al Sr. Cortadellas el Establecimiento nuevo, constituyéndose de este modo en *propietario único de los manantiales y Establecimiento de Paracuellos de Giloca*.

El actual dueño, libre ya de la competencia que tanto mermaba su negocio, y que así á él como al Sr. Cortadellas les impedía invertir capitales en el mejoramiento de la industria balnearia, comprendiendo que, sin esta condición, no correspondería al éxito de la empresa á las gruesas sumas invertidas en la misma, ha empezado por mejorar las condiciones de instalación y CONFORT del nuevo Establecimiento, ampliando el número de sus habitaciones, decorándolas con mejor mobiliario para aumentar las comodidades del bañista y no omitiendo medio ni sacrificio pecuniario para poner este hotel á la altura de los primeros de España. Claro es que reforma tan importante había de alcanzar á la galería de baños, en los cuales, como en todos los servicios hidroterápicos, encontrará el bañista grandes reformas, que harán más cómodo y agradable el tratamiento balneológico.

PRIMERA PARTE

DESCRIPTIVA

I

La localidad balnearia de Paracuellos está en las inmediaciones del pueblo de este nombre, perteneciente á la provincia de Zaragoza, partido judicial de Calatayud.

Distancia cuatro kilómetros de esta ciudad por la carretera que desde la misma se dirige á Daroca y Teruel y que pasa entre los dos Establecimientos.

Está situada al pie de un encumbrado cerro calizo-yesoso, donde emergen los manantiales, y comprende desde este cerro hasta la margen derecha del Giloca, donde desaguan.

Su altura sobre el nivel del mar es de 569 metros, y en el extenso perímetro que abarca están situados los manantiales, los dos Establecimientos, los jardines de los mismos, con huertas adyacentes, y una considerable extensión de la vega, limitada por el río.

Establecimientos de Baños Nuevos

Es un hermoso y amplio edificio de tres pisos; un cuerpo central y dos alas laterales, cuya fachada principal, orientada al saliente, sigue la línea de la carretera de Calatayud á Teruel, y mide 90 metros de longitud.

El cuerpo central está formado por un amplio portal que dá acceso á la Dirección médica y á la Administración, y por un espaciosísimo atrio ó vestibulo adonde confluyen dos naves ó galerías en cada piso, correspondientes á las alas laterales del edificio. Del vestibulo, y también formando parte del cuerpo central, arrancan dos elegantes escaleras que conducen á los pisos superiores, y que por su suave inclinación parecen rampas, y otras dos que descienden, la una, á la sección balneoterápica, y la otra, á las cocinas y diversas dependencias, y por fin, en la parte terminal del vestibulo, y ya en la fachada posterior del mismo se abre una anchurosa puerta que dá entrada á un balconaje ó mirador desde donde se contempla la dilatada y hermosísima vega del Giloca. Dos nuevas escaleras llevan al bañista desde este mirador á la gruta, donde está emplazada la fuente mineral y la inhalación y al jardín del establecimiento. Por la misma disposición en los pisos superiores, resulta en cada uno una amplia meseta correspondiente al vestibulo, con su mirador á la vega, y dos claustros laterales, que miden 90 metros de longitud y cuatro de anchura. En estos amplios y ventilados claustros, que ocupan la parte central del edificio, hay un ambiente siempre fresco, hasta en las horas más calurosas del día, y en ellos pueden disfrutar los bañistas, aun en los más sofocantes del estío, de solaz y esparcimiento, sin experimentar los rigores de la temperatura nunca demasiado elevada en esta localidad balnearia y siempre fresca dentro del Establecimiento.

Para comodidad de los bañistas é independencia en los servicios, las cocinas, despensas y reposterías están instaladas en amplios y ventilados sótanos del edificio; la capilla para el culto, el gran comedor, salón de reuniones y billar, en la planta baja. Tanto en ésta, como en los pi-

sos superiores, todas las habitaciones que sirven de hospedaje á los bañistas tienen su entrada por las grandes galerías que hemos mencionado, y todas ellas son espaciosas, altas de techo, ventiladas y alegres, con vistas al campo por la parte de Oriente ó de la carretera, ó al hermoso valle del Giloca por el lado de Poniente.

Desde que el Sr. Serrano ha adquirido la propiedad de este Establecimiento, y con objeto de unificar los servicios, se propuso destinar este edificio para los de primera clase y reservar su antiguo establecimiento de Baños Viejos para las personas que los reclamen más modestos. Con tal fin ha demolido las habitaciones del segundo piso, que constituían antes una hospedería económica, y las ha reconstruido iguales á las del principal y bajo.

Destinadas, pues, unas y otras á primera categoría, todas han quedado perfectamente instaladas y decoradas con muebles cómodos y elegantes. Camas nuevas inglesas con colchón de muelles, sillas de rejilla, balancín cómoda, lavabo y algunas, llamadas de *preferencia*, tienen armarios de luna y otros objetos de mayor *comfort*.

Además, en el piso principal hay dos pabellones independientes lujosamente decorados, y con sala de recepción para las familias que deseen mayor comodidad.

Sección balneoterápica.— Ya desde el año 1882 construyó el Sr. Cortadellas la actual galería de baños en el sitio donde actualmente está emplazada, que es debajo del ala izquierda del Establecimiento, al nivel del jardín del mismo. Ocupa una superficie de 31 metros de larga y 13 de ancha, repartida entre una nave central y 16 gabinetes de baño é hidroterapia á derecha é izquierda. Con esto, y saber que la nave tiene una altura de cuatro metros y medio, y los

gabinetes, ventanas á la carretera ó al jardín, se comprenderá la luz, ventilación y espaciosidad de la sección balneoterápica.

Cada gabinete tiene 3,40 metros cuadrados de superficie, gran pila de mármol con grifos de agua fría y caliente, retrete, utensilios de tocador y ducha de regadera. El actual propietario, continuando la obra de reforma de esta sección, ya iniciada por Cortadellas, ha revestido las paredes, hasta cierta altura, de zócalo de madera. En la misma galería de baños hay una anchurosa sala, con todos los aparatos de hidroterapia que requiere una buena instalación, y otro departamento muy elegantemente dispuesto para toda clase de pulverizaciones.

La fuente.—La fuente destinada á beber el agua minero-medicinal se halla en una gruta excavada á la entrada del jardín y dispuesta convenientemente para que no se pierdan los gases que desprende el agua. Se vierte ésta por cuatro surtidores, en abundantísimo caudal, en una concha de mármol, y por la percusión se constituye en la gruta una atmósfera de agua pulverizada é hidrógeno sulfurado, que espontáneamente se desprende, quedando el recinto convertido en una verdadera sala de inhalación difusa. Bien convencido el propietario actual del inmenso partido que puede sacarse de esta inhalación en el tratamiento de las enfermedades de las vías respiratorias, está dispuesto á atender y poner en práctica las indicaciones del Médico-Director, de ejecutar algunas obras que permitan variar á voluntad la proporción respectiva de los gases y vapor de agua que constituyen la atmósfera de la gruta, y muy especialmente la temperatura de los mismos, condición de tanta importancia en el tratamiento atmítrico de los padecimientos del árbol aéreo. Es tal la cantidad de hidrógeno sulfurado que en la fuente se

desprende, que las paredes de la gruta se cubren fácilmente de finísimo polvo amarillo de azufre nativo, por lo cual se hace preciso ventilar con frecuencia para que la mezcla gaseosa que allí se respira no esté tan saturada de sulfido hídrico. Hacemos estas sumarias indicaciones sobre la sala de inhalación para demostrar que si hoy son ya conocidos é innegables los resultados que se obtienen en las afecciones laringeas y bronco-pulmonares, serán, mucho más notables cuando el departamento reúna las condiciones que debe tener, á juicio del Director, que ha inspirado esta reforma.

Manantial.—Tiene su yacimiento en varias fisuras de una enorme roca yesosa, perteneciente al terreno terciario, en la cual se encuentran verdaderos bloques de sulfato de cal cristalizado. Nace el manantial á pocos pasos del Establecimiento, al otro lado de la carretera y á un nivel inferior á la misma, en la enorme cantidad de 268 litros por minuto, y corre el agua directamente por una mina excavada en la misma clase de roca que pasa por debajo de la carretera hasta la fuente para bebida que hemos descrito. Surge clara, perfectamente diáfana, á 15.º de temperatura, con sabor salado amargo, ligeramente sulfuroso. Tiene en el momento de emergencia, poco olor á huevos podridos, pero lo va adquiriendo con el contacto del aire, y en la fuente, donde se bebe, ya le tiene marcadísimo. Deposita muchos días sobre todo en los de tormenta y de descensos bruscos barométricos, copos blanquecinos debidos probablemente á una mezcla de sales (que se precipitan) y de materia orgánica sulfurada.

Este manantial, al cual se descende por una amplia escalera para que pueda visitarlo todo el mundo surte de agua, por medio de una bomba de vapor, dos enormes depósitos, en donde

se recoge diariamente para el servicio de los baños y duchas. En uno de estos depósitos se calienta por medio de serpiente de vapor, de manera que el agua llega á las pilas y á los aparatos de hidroterapia sin haber sufrido la más leve alteración, ni por el contacto del aire, ni por la calefacción. La técnica ó mecanismo de este servicio nada deja que desear y garantiza perfectamente la conservación de las aguas en toda su pureza el poco tiempo que permanecen en los depósitos.

II

Establecimiento de Baños Viejos ó primitivos de Serrano

Sin tener este edificio la grandiosidad del anterior, merece especial mención, tanto por ser el primero en que se explotaron las aguas minerales de Paracuellos, cuanto porque representa los empeños y trabajo de dos generaciones consagradas á la industria balnearia.

Comenzó su construcción por una modesta casa, edificada el año 1848 por D. Felipe García Serrano, al pie de una roca caliza, por debajo de la cual corre el manantial; se ampliaron las obras en los años 1851 y 52, y desde esta fecha se han sucedido las nuevas construcciones y mejoras casi sin interrupción, hasta quedar convertido en un gran Establecimiento, donde cómodamente pueden hospedarse 120 personas.

Emplazado también en la misma línea de la carretera de Calatayud á Teruel, pero al lado opuesto que el anterior y más cerca del pueblo, tiene su fachada al Poniente y separada de dicha carretera por una gran plaza cuadrangular, terraplenada y enarenada.

En esta gran plaza tiene el Establecimiento

su entrada principal, que conduce, en primer término, á un inmenso portal ó vestíbulo perfectamente embaldosado y amueblado, y que por su fresca temperatura, y estar en el punto central de todas las dependencias, suele ser también por las mañanas el sitio de reunión de los bañistas. Esta gran habitación comunica con un espacioso, ventilado y muy elegante comedor, con un saloncito que dá entrada á la fuente y con la Administración, y además de ella arranca una escalera que conduce á los pisos superiores de la parte nueva del edificio, y una galería que se dirige hacia el balneario.

Las habitaciones para hospedaje de los bañistas están situadas en el piso principal, segundo y tercero, y todas tienen su entrada por un prolongado claustro que se extiende paralelo á la fachada del edificio, de un extremo á otro del mismo.

Las de primera clase están situadas en la parte nueva y son espaciosas, ventiladas y alegres, pues tienen un balcón á la carretera, y por lo tanto, dando visita á la vega. Su pavimento es de baldosa fina, las paredes pintadas al temple y los muebles cómodos y de buen gusto.

Las de segunda clase no desmerecen en comodidad é higiene, aunque su mobiliario es inferior.

Formando martillo con el edificio antiguo hay un cuerpo de nueva construcción, en el cual están:

1.º La capilla destinada al culto, bajo la advocación de la Virgen del Pilar, en la cual se celebra el Santo Sacrificio de la Misa todos los días festivos y muchos laborables. Esta capilla es una hermosa y espaciosa nave decorada con mucho gusto y sentimiento religioso.

2.º El gran salón de recreo del Establecimiento que sorprende con agrado la atención de los bañistas por su amplitud y decorado.

3.º Adosado al mismo, un saloncito que sirve de gabinete de lectura.

Sección balneoterápica.—Está constituida por dos galerías de baños formando ángulo recto.

La *vieja*, que tiene su entrada en un saloncito de descanso, y mide 18,50 metros de longitud por 1,50 de anchura, y dá acceso á ocho gabinetes de baño de segunda y tercera clase, con pilas de piedra caliza de Alhama, unos, y de azulejos, otros.

La *nueva*, construida á tres bóvedas, una central y las dos laterales, que ocupan los cuartos de baños (todos con su pila de mármol y retrete de la misma piedra), y cuatro gabinetes de hidroterapia con toda clase de aparatos para duchas generales, locales y pulverizaciones.

Fuente y manantial.—Ya dijimos que el gran vestibulo del Establecimiento comunica con un saloncito, de donde arranca una escalinata de tres cuerpos, cómoda y ancha, constituida por 32 escalones de suave pendiente que terminan en la misma gruta donde está la fuente medicinal.

Bajo un arco de medio punto, que simula como principio de galería, se encuentra la roca natural calizo yesosa, de donde salen cuatro abundantes surtidores de agua minero-medicinal, destinada exclusivamente á la bebida, pues para los baños se emplea la de otros manantiales contiguos, elevada por bomba á los depósitos.

Los caracteres organolépticos y químicos de estas aguas son iguales á los ya descritos anteriormente, pues el manantial tiene su yacimiento en la misma cadena de rocas calizo-yesosas, y hay pruebas inconcusas de que su origen subterráneo es el mismo.

III

Recreos.—Excursiones.

Tanto el viejo como el nuevo Establecimiento tienen magníficos jardines poblados de álamos, olmos, chopos, acacias, árboles frutales y flores, donde el bañista encuentra fresca sombra y cómodos asientos á todas las horas del día. El jardín del Establecimiento nuevo está unido al mismo, según indicamos anteriormente, y separado de la risueña vega del Giloca por una gran acequia de riego. El del viejo está separado del Establecimiento por la carretera y situado en el mismo plano y dirección que el anterior.

Lindando con él hay una hermosísima y fértil huerta con toda clase de frutas, flores y hortalizas, circundada por un anchuroso paseo.

Como actualmente el Sr. Serrano es el propietario único de estas posesiones, así como de los dos Establecimientos, no sólo ha procurado embellecerlas, aumentando y mejorando sus plantíos, sino que ha borrado sus límites de demarcación, constituyendo un delicioso y extenso parque en amplia comunicación con la vega del Giloca, de la cual forma ya parte.

Además de estos sitios en que el bañista puede disfrutar de la naturaleza y del grato ambiente muchas horas del día sin experimentar los rigores del calor, ambos Establecimientos, como hemos dicho, tienen magníficos salones de baile y conciertos, departamentos para juegos de billar, tresillo, ajedrez, etc., etc.

Diariamente se hacen excursiones á Calatayud en los coches del Establecimiento que recorren el camino en quince minutos, en cuya ciudad hay muy notables iglesias para visitar, casinos, cafés y teatro en la época de ferias, que se celebran en el mes de Septiembre.

Frecuentemente se organizan expediciones al cercano pueblo de Maluenda para visitar una ermita soterrada, á modo de cueva, en el interior de una roca que llama la atención por su originalidad, y también pueden hacerse, por los aficionados á la Historia y á la Arqueología, al lugar en que estuvo edificada la antigua Bilbilis, donde se han encontrado muy curiosos objetos de la época romana.

Servicios locales.—Hay buzón de correo en los dos Establecimientos y en uno de ellos teléfono, enlazado con la estación telegráfica de Calatayud.

A pesar de que en el Establecimiento viejo hay hospedaje hasta para las más modestas fortunas y cocina general para los que quieran comer por su cuenta varias casas del pueblo admiten huéspedes (á precios muy económicos) que pueden tomar las aguas en el Establecimiento que mejor les parezca, siendo atendidos como si estuviesen hospedados dentro de los mismos.

Como todos los servicios de primera categoría quedan ahora en el Establecimiento nuevo, y los de segunda y tercera en el viejo, no hay que decir que la mesa de primera clase estará en aquel hotel y la de segunda en el otro. El Sr. Serrano, que desde tiempo inmemorial tiene ya bien merecido crédito en servir al bañista abundante, variada é higiénica alimentación, se propone dar preferente atención al servicio de mesa, para que compita con el de los mejores hoteles, así en la calidad y condimentación de los manjares, como en la delicadeza y gusto para servirlos. A este efecto cuenta con un cocinero y repostero ya acreditados en el arte culinario y con jefe de comedor perito en el asunto.

IV

Climatología.—Topografía.

Como uno de los factores principales del clima de una localidad es su altitud, consignaremos que la de Paracuellos es de 569 metros sobre el nivel del mar á pesar de no ser muy elevada esta cifra, y no obstante ser una región donde ordinariamente llueve poco, la temperatura no pasa de 28 á 30° en Julio y Agosto, lo cual es debido á la frecuencia con que reinan los vientos del Moncayo y á la ligera evaporación de la frondosa vega, que suaviza los calores del estío.

La temperatura no es, pues, rigurosa, y dentro de los Establecimientos siempre es fresca; por las mañanas y las noches se necesita algún abrigo para pasear por el campo.

El aspecto de la localidad ofrece un raro contraste, según la parte del horizonte que se contemple. Si se detiene la vista en los cerros yesosos, de color ceniciento, que se extienden á lo largo de la carretera por la parte del Saliente, y en los cuales brotan los manantiales, la impresión no es muy halagüeña.

No hay efectivamente, en esa cadena de escarpados y calizos promontorios, de uniforme color gris, ni vegetación, ni agua, ni vida, ni movimiento. Sólo de vez en cuando alguna mancha de cultivo de viña interrumpe la triste monotonía del color, y recuerda que hasta en las áridas cenizas de aquellas soledades ha buscado la vida el campesino. Mas si se dirigen las miradas por el lado de Poniente á la fertilísima vega del Giloca, ¡qué hermoso y distinto panorama! Todo es allí variedad, color y animación. Cuadros de bien labradas tierras, que por la correcta disposición de sus trazados y dibujos y la

variedad de sus cultivos y labores semejan un inmenso tablero de damas, agua por todas partes fertilizando la comarca y halagando el oído con el suave susurro de su curso; flores silvestres perfumando el ambiente con sus aromas y recreando la vista con sus infinitos variados matices; árboles frutales por do quiera provocando con sus sabrosos productos á gustar la fruta del cercano ajeno; senderos caprichosos por donde puede pasear el bañista respirando un aire limpio, embalsamado y fresco, y por fin en medio de la vega, su padre, natural el Giloca, á quien dan guardia de honor en su tortuoso cauce corpulentos álamos, robles y chopos, y que antes de verterse en el Jalón se desangra en numerosas acequias para dar su vida á la comarca que fecundiza.

Esta gran masa de vegetación, cercana á los Establecimientos, mitiga considerablemente los calores del estío, purificando en gran manera la atmósfera y no da humedad al ambiente, que siempre es seco, lo uno, porque las aguas de la vega son corrientes, tanto en el río como en las acequias, y las que se difunden para el riego filtran inmediatamente al subsuelo por las condiciones calizo-selenitosas del terreno y dan muy poca evaporación.

El termómetro y el higrómetro confirman de consuno las condiciones climatológicas que hemos apuntado, y la experiencia, fiel contraste de los hechos, manifiesta que esta localidad, cuyo suelo se seca apenas ha llovido, tiene excelentes condiciones higiénicas y clima tónico y restaurador.



SEGUNDA PARTE

BOSQUEJO MÉDICO DE LAS AGUAS

V

Destinado este folleto á la propaganda de los Establecimientos de Paracuellos y de sus fuentes minerales entre el público profano á la Medicina, más bien que entre la clase médica, hemos de adelantar la observación de que seremos muy concisos en esta parte de nuestro trabajo, en el cual nos abstendremos de toda cuestión doctrinal y, en lo que sea posible, de todo razonamiento para explicar la acción fisiológica y terapéutica de las aguas. Cuanto consigamos es el resultado escueto, pero sincero, de los hechos comprobados y de las observaciones seguidas al pie de los manantiales por los Médicos que han tenido ocasión de verificarlas.

Como conocimiento preliminar insertamos el análisis de las aguas, y del cual *á priori*, ya se deducen muchas de sus virtudes medicinales.

COMPOSICIÓN QUÍMICA DE LAS AGUAS DE PARACUELLOS DE GILOCA

Análisis practicado por el Excmo. Sr. D. Gabriel de la Puerta el año 1896

Temperatura en el manantial.	15°
Grados sulfhidrométricos de Dupasquier por litro de agua.	18°
Densidad del agua.	1,011
Grados areométricos de Baumé	1,6

Gases desprendidos por la ebullición en un litro de agua

	Centros. cúbicos
Hidrógeno sulfurado.	6,2
Acido carbónico.	4,8
Oxígeno.	0,8
Nitrógeno.	14,2
TOTAL.	26,0

Sales y otros principios en un litro de agua

SULFURO DE SODIO	0,0341
CLORURO DE SODIO	7,6500
— de magnesio	0,9800
— de calcio.	0,2700
Sulfato de sosa.	0,8840
— de cal	2,1500
— de magnesia.	1,9030
Bicarbonato de cal.	0,0258
— de magnesia.	0,0086
Silice.	0,0330
Acido fosfórico.	0,0029
Alúmina.	0,0040
Óxido de hierro	0,0050
Materia orgánica soluble (glerina)	0,2346
Partículas insolubles (sulfuraria).	0,4100
TOTAL RESIDUO FIJO.	41,5950

Se ve, pues, que los cuerpos predominantes son: *un compuesto hepático de azufre, bajo forma de sulfuro sódico y de hidrógeno sulfurado* (1)

El *cloruro sódico*, 7,65 gramos; el *sulfato magnésico*, 2 gramos, y el *cloruro magnésico*, 0,98 en cifras redondas.

(1) En un análisis anterior practicado por los Sres. Saez Montoya y Utor, todo el azufre lo dan en combinación con el H., formando H. S. sin sulfuros alcalinos.

Estas aguas son *clorurado-sódicas sulfurosas* (variedad *magnesianas*).

Debemos llamar la atención sobre esta última calidad porque en el *Anuario Oficial* están clasificadas como *clorurado-sódicas sulfurosas*; pero es tan importante la dosis de sulfato y de cloruro-magnésico que contienen, 2,98, según el análisis preinserto (3,05 gramos, según los señores Saez Montoya y Utor) y tan señalada la intervención de estas sales en las propiedades fisiológicas y terapéuticas, que para formar más cabal concepto de lo que es el agua, como compuesto químico y como medicamento, conviene mencionarlas en la clasificación.

Efectos fisiológicos. En bebida.—En pequeñas dosis estimulan ligeramente la secreción de los jugos gástricos é intestinales sin provocar diarrea (sino al contrario, muchas veces estreñimiento), así como también la función motriz del estómago é intestinos. Despiertan ó avivan el apetito. Son siempre diuréticas en alto grado, y más tomadas á pequeñas dosis y fraccionadas, porque se absorven en totalidad.

Por una acción compleja en la sangre, determinada por los cloruros y sulfuros, son *hematógenas*, es decir, aumentan la formación de los glóbulos rojos y protegen su conservación, y como, por lo tanto fijan mayor cantidad de oxígeno en el acto respiratorio, y además llevan á la trama de los tejidos el compuesto sulfúreo, activan en gran manera las combustiones intersticiales y el doble movimiento de asimilación y depuración orgánicas que constituye la nutrición.

En dosis de 200 á 500 gramos (dosis que, en más ó en menos, puede variar, según los individuos) son laxantes y aun purgantes, y provocan estos efectos en las primeras vías sin molestias, sin dolores cólicos, sin el malestar que de ordi-

nario producen los purgantes el día en que se toman. Una ó dos abundantes deposiciones fuertemente biliosas al poco tiempo de haberlas bebido, diuresis abundante más tarde bienestar y buen apetito. Y esto puede repetirse uno, dos, tres novenarios sin que haya protesta alguna por parte del tubo gastro-intestinal, siempre, sí, bajo la vigilancia y consejo del Médico, pues ni todas las naturalezas responden del mismo modo á su acción, ni todos los enfermos necesitan las mismas dosis. Además, como son aguas fuertemente mineralizadas, no puede decirse de ellas que si no aprovechan no dañan. *Estas pueden dañar si el enfermo se excede en la dosis y determinar irritaciones gastro-intestinales* que obliguen á suspender la medicación.

Por estas breves indicaciones se ve que las aguas de Paracuellos, fisiológicamente consideradas, son *eupépticas, hematógenas y purgantes*.

El *baño*.—La acción del baño es muy compleja, aunque parece muy sencilla, pues depende conjuntamente de la temperatura, duración y grado de oxidación en que se encuentre el compuesto sulfúreo; grado que varía según el tiempo que el agua haya permanecido en contacto con la atmósfera. No es propio de este folleto el estudio de la variabilidad del compuesto sulfúreo, que ya ha sido ampliamente expuesto por el Dr. Manzaneque en sus Memorias oficiales y en otros trabajos publicados en *El Siglo Médico* el año 1897.

En general, el baño produce un efecto estimulante en la superficie cutánea; mayor actividad en la circulación de las redes capilares del dermis, y, por lo tanto, un movimiento ex-céntrico de humores hacia el tegumento, cuya gradación varía según la temperatura, duración y fase de degeneración del compuesto sulfúreo así como también según la impresionabi-

lidad cutánea del enfermo, pues es de saber que la piel, y sobre todo la piel enferma es el órgano que más variablemente responde á la acción de los tónicos que obren sobre ella. En ocasiones, este movimiento de mayor vitalidad nerviosa y circulatoria llega á producir prurito, ardor y aun erupciones poliformas de forma generalmente vesiculosa y acneica, que es lo que llaman *poussé* los Médicos franceses y *brote termal* los españoles.

Además de estas acciones de orden fisiológico y de las reflejas que se establecen entre la piel y los órganos profundos, y que no es este sitio para describir, hay también en el baño fenómenos de orden físico; imbibición del agua en las capas cutáneas y absorción por las redes capilares del tegumento, y particularmente por los conductos excretorios de los folículos sebáceos y sudoríparos, que llevan al espesor del dermis los principios salinos y sulfúreos del agua.

En general, el baño de Paracuellos á temperatura media de 24 á 30°, produce un efecto inmediato de bienestar, de agilidad, de estimulación de todas las funciones vitales y estos mismos efectos, aumentados, disminuídos ó modificados, se consiguen con las diversas clases de duchas ó aplicaciones hidroterápicas.

En resumen y hablando el lenguaje convencionalmente admitido, las aguas de Paracuellos representan *una medicación tónica y aun reconstituyente, estimulante y expoliativa ó depurativa*, según la dosis y modo de administración.

Vendría aquí la oportunidad para disociar con el pensamiento, como se disocian en el organismo los principios mineralizadores del agua y seguirlos en su derrotero intraorgánico, pero no es este trabajo de tantos vuelos, y solamente debemos consignar que los cloruros sulfatos, y carbonatos, en parte, se expelen por los intesti-

nos sin absorberse y, en parte, penetran en la linfa y en la sangre, donde actúan sobre la fibrina y los glóbulos, y después se eliminan por los riñones, y que los compuestos sulfúreos penetran también en el torrente circulatorio y en la trama íntima de los tejidos y se eliminan principalmente por la mucosa respiratoria y por la piel. Claro está que no es esto rigurosamente absoluto; pero conviene consignarlo así, en términos generales, para relacionar los efectos fisiológicos de las aguas con las enfermedades en que tienen más especial aplicación á saber:

En el *linfatismo* y *escrofulismo*, por su acción especial sobre el sistema linfático y por sus efectos de conservación y regeneración de los glóbulos sanguíneos.

En las *enfermedades llamadas homorales* (*retardos nutritivos de Bouchard*), *herpetismo*, *artritis* y sus derivados, por su acción estimulante sobre la nutrición intersticial, al mismo tiempo que depurativa ó expoliativa.

Por esta última acción purgante resultan muy eficaces las aguas de Paracuellos en algunas *enfermedades del aparato digestivo*.

Finalmente, en todas ó casi todas las *dermatosis*, así como en algunas afecciones del *aparato respiratorio*, por la acción estimulante general del compuesto sulfúreo, y la local, de *superficie* ó sustitutiva que ejerce sobre la piel y la mucosa, ya por contacto directo, ó ya al eliminarse.

Este análisis de los efectos de las aguas, atribuidos así, parcialmente, á tales ó cuales mineralizadores, es, claro está completamente hipotético, y solamente representado aquí para dar una idea más exacta y acabada de la acción de conjunto, debida á la unidad compleja *agua mineral*, y no aisladamente á cada uno de sus elementos constitutivos. Nos ha parecido del caso hacer esta disección de las múltiples acciones

medicamentosas del agua de Paracuellos, para que si algún Médico pasa la vista por estas líneas pueda formarse una idea de la extraordinaria importancia de estas aguas y de sus múltiples indicaciones terapéuticas.

Una vez conocida la patogenesia de las mismas, y como corolario sus indicaciones generales, sólo nos resta hacer una ligera reseña ó enumeración de los variados procesos morbosos que se presentan en Paracuellos, y en los cuales resultan eficazmente curativas.

La especialización terapéutica recae en todas las manifestaciones de escrofulismo y en todas las dermatosis (cualquiera que sea su naturaleza) siempre que en ellas no domine eretismo, excitabilidad ni inflamación.

	En la piel.	Eritemas de la cara, prurigo y liquen, eritema indurado, eczema é impétigo, acné, lupus eritematoso, impétigo rodens, gomas escrófulo-tuberculosas, ulceraciones diversas.
Formas y localizaciones de la escrófula que se observan y curan en Paracuellos.	En las mucosas.	Conjuntivitis, blefaritis, queratitis intersticiales, opacidades por exudaciones intercorneales otitis diversas, corizas, ozena, rinitis, faringitis eritematosas y granulosas, amigdalitis é hipertrofas tonsilares, laringo-bronquitis, etcétera, catarros uterinos y vaginales.
	En los ganglios linfáticos.	Adenitis induradas y supuradas, hipertrofas de los ganglios, ulceraciones de ídem.
	En los huesos y articulaciones	Periostitis, caries y tumores blancos.

Enfermedades de la piel.—El mayor contingente de enfermos que acuden á los Establecimientos de Paracuellos está constituido por los que padecen afecciones cutáneas.

En todas las dermatosis, cualquiera que sea su naturaleza, siempre que no domine en las lesio-

nes eretismo, excitabilidad, inflamación, sino al contrario, torpidez, cronicidad, atonía, resultan eficacísimas las aguas.

Están siempre contraindicadas en los periodos de agudeza.

Conviene más á las formas secas ó escamosas y al período de sequedad de las afecciones exudativas que á las dermatosis húmedas, sin que esto sea decir que no resulten eficaces en las últimas, cuando, á pesar de la exudación, haya poca irritabilidad en el tegumento.

Los caracteres patológicos de las dermatosis son los que indican las aguas de Paracuellos, más bien que la lesión elemental cutánea ó la naturaleza de la enfermedad.

Los tipos anatómicos que más frecuentemente se presentan son: *eritemas, eczemas, impétigos, acnés, foliculitis, seborreas, prurigos y liquenes, pitiriasis simple y rubra, psoriasis, erupciones poliformas debidas á la sarna, úlceras atónicas y varicosas, etc.*

Sin razón bastante se va mermando á las aguas sulfurosas el contingente de enfermos de la piel desde que se ha borrado del apellido de *herpéticas* con que arbitrariamente se clasificaban muchas dermatosis; pero las aguas sulfurosas no están indicadas en las afecciones cutáneas porque sean ó dejen de ser herpéticas; lo están, según las razones ya expuestas anteriormente, *por los caracteres patológicos que presente la dermatosis.*

Por lo demás, entre los diferentes grupos de dermatosis que hemos citado, hay casos que dependen de enfermedades constitucionales: escrófula, sífilis, pelagra, etc., muchos más en que la afección cutánea es consecutiva, ya á lesiones de los órganos profundos, ya á parásitos microbianos ó ya á agentes físicos ó químicos que han actuado sobre la piel, y, por último en

ocasiones á causas complejas, variables é indeterminadas.

En todos estos casos resultan eficaces las aguas de Paracuellos, modificando el estado constitucional, abriendo las vías de depuración orgánica y estimulando la circulación de las redes linfáticas y sanguíneas del tegumento, así como su nutrición celular. Por estos efectos cambian á maravilla los procesos exudativos, hiperplásticos y ulcerosos de la piel, cualquiera que sea su naturaleza (y especialmente si dependen del escrofulismo).

Enfermedades del aparato respiratorio.— En todas las afecciones catarrales de este aparato, que por su extensión superficial pueden ocupar desde la laringe á las vesículas pulmonares, y por su profundidad desde el epitelium hasta el tejido conjuntivo, y cuyas lesiones histológicas comienzan en la mera congestión y engrosamiento de la mucosa y llegan hasta las *bronquiectasias, enfisemas, é infiltraciones caseosas*, en todas ellas tienen muy capital indicación las aguas de Paracuellos.

Además del agua en bebida, la indicación principal en estos casos es la inhalación difusa en la gruta, cuya atmósfera sulfurosa y clorurada está compuesta de una mezcla de aire atmosférico, hidrógeno sulfurado y vapor de agua, que lleva en suspensión ó disolución tenuísimas partículas de cloruro sódico. Por este tratamiento atmiátrico se inhalan y penetran en el organismo, no sólo los principios gaseosos, sino algunos salinos del agua mineral, que después de obrar tópicamente sobre la mucosa del aparato respiratorio, coadyuvan á los efectos excitantes y tónicos del agua en bebida ó en baño. Claro está que las laringitis y bronquitis de los escrofulosos y linfáticos, y las de los artríticos, ó las puramente locales, cuando presentan un sello

marcado de atonía, de cronicidad, de exudación son las justificables de estas aguas, estando contraindicadas siempre que en la lesión haya algún signo que manifieste eretismo, congestión ó excitabilidad.

Enfermedades del aparato digestivo.— Hay muchas enfermedades de este aparato en que, aparte de sus síntomas propios y característicos, domina en todas ellas el estreñimiento pertinaz de vientre. Tal sucede en las dispepsias, por hipoclorhidria; en las dependientes de inercia morriz del estómago; en algunas enfermedades del hígado (infartos, catarros de las vías biliares) en la plétora venosa de la porta; en las deficiencias de secreción biliar ó de jugos intestinales; en todas estas enfermedades son muy eficaces las aguas de Paracuellos, tanto por su acción purgante cuanto por su acción *eupéptica* (de la que ya hemos hablado) y por los efectos de los sulfitos é hiposulfitos, que impiden las fermentaciones anormales de los alimentos en el tubo digestivo.

Aunque parezca una paradoja, resultan también excelentes (la experiencia diaria lo enseña) en los catarros intestinales crónicos y diarreas rebeldes, usándolas en dosis mínimas y distanciadas. En estos casos y en esta forma de administración llegan á producir prontamente estreñimiento.

Sífilis.—No hay aguas minerales que curen la sífilis, hecha abstención del tratamiento iódico y mercurial; pero si las hay (Aix y Baréges en Francia, Archena en España y algunos otras clorurado sódicas sulfurosas, como Paracuellos) que coadyuvan por modo eficaz al tratamiento.

Estas últimas encuentran indicación en algunos casos de sífilides pústulo-crustáceas, pápulo-vesiculosas ó pústulo ulcerosas, cuando por una medicación inconveniente, ó por especiales

condiciones orgánicas del enfermo, las lesiones cutáneas no tienden á resolverse ó á reintegrarse las pérdidas de sustancia. En estos casos, las aguas clorurado sódicas sulfurosas de Paracuellos, por la restauración orgánica que producen y los efectos estimulantes del baño ó las duchas sobre las superficies enfermas, son un colaborador importantísimo del tratamiento específico.

Asimismo conviene por sus efectos depurativos ó expoliadores para favorecer la eliminación del mercurio depositado en los tejidos é inactivo.

Afecciones del aparato genital de la mujer. Ya por afecciones diatésicas, como la escrófula, ya por traumatismos en el parto é infecciones consecutivas, ó simplemente por infecciones microbianas, debidas á poca limpieza, son muy frecuentes los casos de metritis, endocervicitis é inflamaciones crónicas de la vagina y de la vulva que acuden á Paracuellos.

Estas infecciones suelen ocasionar exudados parametriticos, infartos y erosiones del cuello uterino, eritemas y escoriaciones de la vagina y de la vulva, y casi todas estas lesiones ocasionan leucorreas debilitantes, dolores útero-ováricos, perineales ó lumbares, y el cortejo inseparable de fenómenos nerviosos que hacen muy desagradable la vida de las pacientes.

La anemia y el neurismo son la secuela obligada de estos estados, que pueden ser muy persistentes, á pesar de los tratamientos ginecológicos mejor dirigidos.

Si en estas lesiones domina el elemento dolor y el neurosismo en el estado general, *no convienen las aguas de Paracuellos ni ninguna medicación hidromineral excitante*; pero si es la pasividad, la inflamación crónica sin eretismo y la leucorrea, y en la enferma domina el linfatis-

mo, la escrófula ó la cloro anemia, desde luego *Paracuellos resulta muy eficaz.*

No podemos entrar en este folleto en más detalles ni en la descripción de los procedimientos de técnica hidrológica aplicables á los casos ginecológicos, asunto sobre el cual ha dado recientemente luminosas lecciones Mr. Albert Robin en el Hospital de la Pittié de Paris.



ESTABLECIMIENTOS

BALNEARIOS EN PARACUELLOS DE GILOCA

TARIFAS DE PRECIOS

Casa del Jardín

Pesetas

Mesa redonda con habitación de preferencia núms. 71 á 87 y 101 á 110.	9
Id. id. de primera id. 45 á 69 y 88 á 99.	8
Id. id. 2.º piso id. 25 á 44	7'50

:: :: MENÚ DIARIO :: ::

Desayuno.—Chocolate ó café con leche
Los desayunos servidos en las habitaciones, aumentarán 50 céntimos.

Comida.—Sopa, tres platos, dulce de cocina y postres.
Cena.—Consumé, tres platos y tres postres.

Servicio particular de mesa por cada individuo.	En el comedor, 1 En la habitación, 2
---	---

Extraordinarios y pabellones para familias á precios convencionales.

No se descontarán las comidas que se hagan fuera del Hotel. Los niños mayores de siete años pagarán como las personas mayores y los menores de esa edad precios convencionales.

:: :: BAÑOS :: ::

Un baño general en primera	2
Id. id. id. con ducha de lluvia ó lanza en la pila.	3
Ducha circular	2'50
Id. de lluvia.	2
Baño de asiento con irrigaciones.	2
Id. de id. con ducha	2
Id. de id. simple.	1
Id. de brazo ó pierna	1
Ducha móvil ó de lanza	2
Pulverización en sus diferentes usos	0'50
Inhalación	1
Lodos ó barro (un frasco)	0'50
Ropa cada baño	0'25
Derechos del bañero	2
Uso del agua mineral durante la temporada	5



Casa de la Montaña

	<u>Pesetas</u>
Mesa de segunda con habitación del núm. 13 al 22 inclusive . . .	6'50
Id. id. id. id. 40 al 49.	6
Id. id. id. id. 6 al 10, 23 al 27 y 50 al 54	5'50
No se descontarán las comidas que se hagan fuera del Hotel.	
Los niños mayores de siete años pagarán como las personas mayores y los menores de esa edad, precios convencionales.	
Hay habitaciones para los que deseen comer de su cuenta, á los precios siguientes, con aumento de 25 céntimos de cada persona por cocina.	
Del número 1 al 5 ambos inclusive, por cada cama que se emplee.	1'50
Id. id. 6 al 10 » » » » »	1'50
Id. id. 13 al 22 » » » » »	2'50
Id. id. 23 al 27 » » » » »	1'50
Id. id. 28 al 32 » » » » »	1'25
Id. id. 33 al 39 » » » » »	1'25
Id. id. 40 al 49 » » » » »	2
Id. id. 50 al 54 » » » » »	1'50
Id. id. 55 al 63 » » » » »	1

BAÑOS

Un baño general en primera	2
Id. id. en segunda	1'50
Id. id. con ducha de lluvia ó lanza en la pila	3
Ducha circular	2'50
Id. de lluvia	2
Baño de asiento con irrigaciones.	2
Id. de id. con ducha	2
Id. de id. simple	1
Id. de brazo ó pierna	1
Ducha móvil ó de lanza	2
Pulverización en sus diferentes usos	0'50
Inhalación	1
Lodos ó barro (un frasco)	0'50
Ropa, cada baño	0'25
Derechos del bañero	2
Uso del agua mineral durante la temporada	5

COCHES

Coches á la estación ó viceversa, cada asiento con equipaje.	1'50
Servicio de carruajes á precios convencionales.	

AGUAS

Caja de 50 botellas, agua mineral, puestas en la Estación de Calatayud	30
Ídem de 24 id. id.	20
Ídem de 12 id. id. id.	10
Los precios de los coches y aguas rigen para la tarifa anterior.	

Estas tarifas anulan todas las anteriores á esta fecha.

Paracuellos de Giloca 12 de Julio 1911.—El Médico Director, Dr. Leoncio Bellido.—V.º B.º El Gobernador, P. O. Alonso.—El Propietario, Felipe G. Serrano.

Noticias de interés para el Bañista

ITINERARIO

La vía férrea que dá acceso á los Balnearios de Paracuellos es la de Madrid á Zaragoza. Descienden los viajeros en la estación de *Calatayud*, y desde ésta son conducidos á los hoteles, en quince minutos, por carruajes de la Casa que esperan á la llegada de todos los trenes. A los viajeros de Valencia, Teruel y á cuantos utilizan la vía del ferrocarril Central, les conviene descender en la estación del mismo Paracuellos.

HORAS DE LOS TRENES

DE

MADRID Y ZARAGOZA

Y LLEGADA Á CALATAYUD

	<u>Mixto</u>	<u>Correo</u>	<u>Exprés</u>	<u>Rápido</u>
Salida de Madrid.	7	19'45	18	8'50
Llegada á Calatayud.	16'25	3'20	23'22	13'56
Salida de Zaragoza.	7'30	21'05	3'25	16
Llegada á Calatayud.	10'50	24	5'28	18'04

~~~~~

## FERROCARRIL CENTRAL DE ARAGÓN

---

|                                          | <u>Correo</u> |
|------------------------------------------|---------------|
| Salida de Valencia. . . . .              | 13'25         |
| Llegada á Paracuellos de Giloca. . . . . | 22'55         |

---

---

Á todas las horas de llegada de los trenes á Calatayud hay cómodos carruajes de los Establecimientos que conducen á los Baños en quince minutos

